



**Une exposition estivale champêtre le long d'un chemin transfrontalier... de l'art à la campagne... de la campagne autour de l'art... à deux pas de Genève sur le territoire des communes de Collex-Bossy (CH) et d'Ornex (F).**

En famille, entre amis, partez à la découverte de cette 9<sup>ème</sup> édition. Laissez-vous guider par votre envie et cheminez librement le long d'un sentier transfrontalier balisé sur le territoire des deux communes organisatrices.

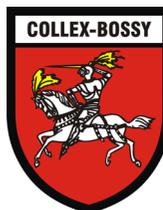
L'édition 2023 présente 39 oeuvres exposées en plein air, au bord des champs, le long d'un cours d'eau ou dans la forêt, autour du thème « Contrastes ».

**Art en Campagne, du 24 juin au 3 septembre 2023**

L'exposition est gratuite !

Le parcours est accessible à tous, praticable dans les deux sens et en vélo, il est parsemé de nombreux bancs.

Retrouvez toutes les informations sur : [www.artencampagne.org](http://www.artencampagne.org)



**AUTOVISION**  
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE  
13, rue Perruet 01210 Ornex  
+33 (0)4 50 40 57 35  
[m.abbas.autovision@orange.fr](mailto:m.abbas.autovision@orange.fr)  
[www.autovision.fr](http://www.autovision.fr)

**Famille R.Rieben**  
1293 Bellevue  
+41 (0)22 774 10 94  
Boulangerie - Pâtisserie  
Tea-room - Alimentation  
Ouvert le dimanche

**BRASSERIE GESSIENNE**  
308, rue de Perruet  
01210 Ornex  
+33 (0)4 50 40 59 89  
Buvez Gessien !  
Bières artisanales et biologiques  
[www.brasseriegessienne.fr](http://www.brasseriegessienne.fr)

**MARECHAL GINORE**  
Ferblanterie  
Couverture  
+41 (0)22 774 16 14  
route de Vireloup 49A  
1239 Collex

**Café Restaurant Le Coup de Coeur**  
Ch. des Limites 1293 Bellevue 1A  
+41 (0)22 774 08 05  
[resto@esbellevue.ch](mailto:resto@esbellevue.ch)

**Too Blu**  
Too Blu Taxi Services Versoix  
Christian Yerly - Service 7/7  
+41 (0)79 224 45 54  
(tel de 4h30 à 21h)

**MARECHAL Jardiland**  
Route de la Branvaude 38  
1290 Versoix  
+41 (0)22 779 03 58  
[marechal.jardiland@gmail.com](mailto:marechal.jardiland@gmail.com)  
[www.marechal-paysagiste.ch](http://www.marechal-paysagiste.ch)

**RESTAURANT INDIEN ET PAKISTANAIS RAJPOUTE**  
1553, rue de Genève 01210 Ornex  
+33 (0)4 50 40 82 90  
[restaurantrajpoute@gmail.com](mailto:restaurantrajpoute@gmail.com)  
[restaurant-rajpoute.fr](http://restaurant-rajpoute.fr)

**CLAUDE MARECHAL**  
Décoration d'intérieur  
4, chemin de la Fruitière  
1239 Collex-Bossy  
+41 (0)22 774 15 67 / (0)79 219 23 79  
[claudemarechal@bluewin.ch](mailto:claudemarechal@bluewin.ch)

# Art en Campagne

9ème édition  
CONTRASTES

24 juin – 3 septembre 2023

Chemin d'art transfrontalier  
Collex-Bossy (CH)/Ornex (F)

[www.artencampagne.org](http://www.artencampagne.org)

# CONTRASTES



# Parcours Art en Campagne 2023 // Accès gratuit - 4,8 km

**Eden immobilier**  
 VOTRE AGENCE IMMOBILIERE FAMILIALE  
 sur l'ensemble du bassin Lémanique  
 Les Arcades d'Ornex - 01210 Ornex  
 : 04 50 42 83 78  
 : agence@edenimmobilier-ornex.com  
 www.edenimmobilier-ornex.com  
 GESTION - LOCATION - TRANSACTION

**Domaine du Château de Collex**  
 35, ch. des Chaumets CH-1239 Collex  
 +41 (0)79 418 01 34  
 www.domaineduchateau.ch  
 Tous les samedis de 9h à 12h :  
 dégustation et vente de vin

**bhj BHBj Transports**  
 13 B, chemin du levant  
 01210 Ferney-Voltaire  
 +33 (0)6 36 87 64 07  
 hb@bhbj-transports.com  
 www.bhbj-transports.com

**Domaine Girod frères**  
 Arboriculteurs - Viticulteurs  
 18, rte d'Ornex 1239 Collex-Bossy/GE  
 +41 (0)22 774 16 97 / (0)79 417 08 89  
 girods@bluewin.ch  
 Vins AOC - Pommes PI  
 Vente directe au domaine

**GINOT GEX**  
 RN 5 - ZA La Plaine Cessy  
 01170 Gex  
 +33 (0)4 50 20 54 54  
 www.ginot-gex.com

**POINT.P**  
 Matériaux de Construction  
 Rue de la Maladière  
 01210 Ornex  
 +33 (0)6 44 64 64 34  
 www.pointp.fr



- |                                                               |                                         |                                                          |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Chantal Carrel                                             | 15. Antoine Piron (AGNI)                | 29. Christian Viladent                                   |
| 2. Collège du Léman (CH)<br>(avec S. Murray)                  | 16. Corinne Violeau                     | 30. Nina Schipoff                                        |
| 3. Susanne Lewest                                             | 17. Noopur Ahuja                        | 31. Alexandra Winterberg                                 |
| 4. Mouvement Populaire des Familles<br>(CH) (avec C. Ledonne) | 18. Mireille Aubert                     | 32. Ecole de Haller (Chêne-Bourg - CH)                   |
| 5. Sasha Broadhurst Petrovicka                                | 19. Luc Tiercy                          | 33. Ute Bauer                                            |
| 6. Christian Viladent                                         | 20. Susanne Lewest et Cordelia Von Klot | 34. Alain Gegout                                         |
| 7. Cordelia Von Klot                                          | 21. Mateo Carreño                       | 35. Véronique Reynaud                                    |
| 8. Ahmad Motalaei                                             | 22. Carmen Caldarea Bayenet             | 36. Ecole de Collex-Bossy (CH) (avec<br>C. Humbert-Droz) |
| 9. Luc Joly                                                   | 23. Corinne Violeau                     | 37. Florence Vial                                        |
| 10. Delia Perrois                                             | 24. Philippe Michel                     | 38. Jan Van Mol                                          |
| 11. Claude Ninghetto                                          | 25. Ecole Arc-en-Ciel (Ornex - F)       | 39. Collège du Léman (CH) (avec<br>K.Chung)              |
| 12. Marina Cavazza                                            | 26. Villa Freundler (avec C. Ledonne)   |                                                          |
| 13. Sophie Lambelet                                           | 27. Serge Lecoq                         |                                                          |
| 14. Henri Bertrand                                            | 28. Youlichka Fioramonti                |                                                          |

**AUBERGE DE COLLEX-BOSSY**  
 195, route de Collex  
 1239 Collex-Bossy  
 +41 (0)22 774 15 15  
 auberge.collex-bossy@bluewin.ch  
 Fermé le dimanche et le lundi

**ORNEX CARRELAGES**  
 93, rue de l'Avenir, Z.A La Maladière  
 01210 Ornex  
 +33 (0)4 50 42 96 02  
 www.ornex-carrelages.com

**chloé savary fleuriste**  
 rue du village 32  
 1295 Mies  
 +41 (0)22 755 25 21  
 www.chloesavary.ch

**Pharmacie de Bellevue**  
 337, route de Lausanne  
 1293 Bellevue  
 +41 (0)79 733 35 48  
 Livraison à domicile  
 www.pharmaciedebellevue.ch  
 Ouvert lundi-vendredi 8h-19h,  
 samedi 8h-13h

**Démolition Monnier**  
 Agrément préfectoral PR 01 00018 D  
 Enlèvement d'épaves, achat fers et  
 métaux, vente de pièces détachées,  
 achat véhicules accidentés  
 RD 1005 - F 01210 Ornex  
 +33(0)4 50 40 67 78  
 demolition.auto@monnier.fr

**Carthagène**  
 Huiles et graines du terroir  
 Chemin de Mâchefer 29 1290 Versoix  
 Hansruedi RODER / +41 (0)22 755 14 87  
 www.fermedemachefer.ch